



PRIMEIRO
MINISTRO

**DISKURSU SUA ESELÊNSIA PRIMEIRU-MINISTRU
DR. RUI MARIA DE ARAÚJO
IHA BIBAN LANSAMENTU PARSERIA BA DEZENVOLVIMENTU UMANU
ENTRE TIMOR-LESTE HO AUSTRÁLIA**

Díli
08 marsu 2017

Embaixadór Peter Doyle
Membro Governu
Membro Korpu Diplomátiku
Distintu konvidadu sira
Señora no señor sira

Ksolok ida mai ha'u bele mai iha ne'e ohin atu koalia kona-ba parseria importante entre Timor-Leste ho Austrália hodi bele reforsa dezvoltimentu umanu.

Governu Timor-Leste nian konteinte bainhira haré katak parseria Austrália nian ba dezvoltimentu Umanu bele partilla ami nia objetivu atu harí no mantein populasaun ida saudável, instruídu no prósperu iha Timor-Leste. Ida ne'e representa tributú ida sura la hetan ba lasu hirak forte ne'ebé kesi ita nia país rua ne'e.

Los duni katak, relasionamentu diplomátiku ne'ebé maka'as entre Austrália no Timor-Leste hetan fatin iha relasaun hirak interpesoál ne'ebé maka'as liu tan.

Hala'o tiha ona relasaun sira ne'e iha Fundu Mundiál da-ruak no relasaun ne'e sai metin liu tan iha 1999 liu hosi INTERFET.

Nune'e, onra boot ida mai ha'u bele mai halibur hamutuk ho Embaixadór Peter Doyle, ne'ebé representa Governu Austrália, no ho sira hotu ne'ebé ohin mai iha ne'e hodi celebra ita nia kooperasaun ne'ebé besik tebes no atu trasa parseria foun ida hodi bele hala'o iha futuru.

Austrália maka ami nia parseiru ba da-uluk dezvoltimentu ne'ebé atu adota iha *Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Timor-Leste 2011–2030* hanesan kuadru ba ninia ajuda ba dezvoltimentu. Hahú iha ne'ebá maka ita nia país rua tau hamutuk vizaun ba futuru ida sustentável ne'ebé estabese iha Objektivu Dezenvolvimentu Sustentável nian sira.

Señora no señor sira

Ita fiar iha ita nia povu nia poténsia, liu-liu iha poténsia klosan nian sira. Besik dois tersus hosi ita nia populasaun maka ho otas menus liu tinan ruanulu resin lima. Oras ne'e ami hakbit hela poténsia ami nia klosan nian sira atu lori ami nia país ba futuru.

Ami iha klosan barak maka ho talentu no enerjia estrordinária, ne'ebé maka sei haforte ami nia dalan la'o ba dezvoltimentu sustentável no ba kreximentu ekonómiku sustentável. Klibur dansa nian ne'ebé hamutuk ho ita iha ne'e hanesan ezemplu dí'ak ida. Maski nune'e, ha'u mos hakarak refere ba ezemplu ida seluk. Feto ran ida ho tinan 15, moris iha Manufahi, foin lalais hetan aklamasaun iha Indonésia tanba ninia talentu muzikál sira. Maski nia la hetan naran esperiénsia ka formasaun profisionál, maibé nia konsege hetan kuartu lugar, iha konkorente indoneziu tolu nia kotuk, iha kompetisaun internasional ida kona-ba hananu nian. Ninia susesu hetan korrespondénsia iha susesu ita nia alunu sira iha instituisaun akadémika hirak naklekar iha mundo, inklui iha Austrália, hodi balun oras ne'e hamutuk hela

ho ita, nune'e mos iha susesu klosan barak nian ne'ebé kontribui ona ho forma ativa ba hari ami nia nasaun.

Ita bele sente orgullu iha hare oinsa, maski ho dezafiu hirak boot, ita nia esforsu kolektivu konsege halo Estado ida funsiona iha tempu badak tinan 15 iha independensia nia laran.

Ita hotu servisu hela hodi bele hetan mundu ida ne'ebé ita nia lider boot nasaun nian iha tempu oin bele sai labarik ida ne'ebé mai hosi aldeia rural ida, ne'ebé uluk labarik sira ladun hetan ai-han di'ak no la hetan possibilidade atu ba eskola. Atu konkretiza vizaun ida ne'e ita presija garante katask labarik ida ita mehi ne'e bele haburas-an no hetan ninia potensia tomak.

Bainhira ita investe iha dezvoltimentu umanu ita hein katak ita bele loke dalan hirak ne'ebé bele permite sidadaun hotu-hotu bele hetan ninia potensia tomak. Investe iha ita nia povu maka xave atu ita bele konsege hetan Timor-Leste ida seguru no prósperu, nune'e mos justu no progresivu.

Señora no señor sira

Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu estabesele vizaun ida atu haksoit ba 2030, ho ita nia sidadaun sira hotu bele lee no hakerek, bele hetan koñesimentu sira no bele kaer kualifikasaun sira. Ita hakarak atu sira bele hetan isin di'ak, ho moris kleur no produtivu, hodi bele partisipa ativu iha dezvoltimentu ekonómiku, sosiál no polítiku, nune'e mos atu promove igualdade sosiál no unidade nasional. Ita hakarak atu Timor-Leste bele hola parte iha país hirak mundu nian nebe ho rendimentu médiu-ás no ita oras ne'e iha ona determinasaun atu hasoru dezafiu hirak ne'ebé ita hetan atu ita bele konkretiza vizaun ida ne'e. Governu ida ne'e, hanesan mos ho Governu hirak uluk nian, fo importansia boot ba dezvoltimentu umanu.

Fulan ida liu ba ita selebra aniversáriu ba da-ruak Governu Konstitusionál da-VI nian. No durante tinan rua ikus ne'e Governu Konstitusionál da-VI hatudu ona ninia empenhu no hatan ona ba nesesidade hirak imediata nasaun nian, liu-liu iha setór sosiál, hodi hametin saida maka Governu hirak uluk hala'o tiha ona.

Ita kombate ona hasoru malaria. Ita hadi'a ona taxa matríkula eskola nian. Ita habelar ona servisu saúde hodi haboot tan ninia kobertura ba sidadaun hirak seluk. Liu hosi programa sira hanesan Saúde iha Família maka ita oras ne'e buka atu garante katak la iha ema ida maka bele husik ba kotuk iha ita nia dalan ba futuru ida prósperu. Ita nia esforsu sira hotu atu hala'o reforma ba administrasaun pública, ba lejislasaun no ba política ekonómika ninia objektivu maka atu hadi'a moris hosi nia sidadaun sira nian.

Iha tempu hanesan ita mos hala'o ona abordajen ida ekilibradu konaba dezvoltimentu nasional ba prazu naruk, hodi investe iha infraestrutura sira hodi bele kria ekonomia ida prósperu ne'ebé sei permiti atu mantein investimentu ita nia povu nian ida ne'ebé kontinuada. Ita mos oras ne'e servisu hela atu rezolve kestaun kona-ba ita nia fronteira marítima ho Austrália iha Tasi Timor, liu hosi prosesu ida konsiliaun nian tuir regulamentu

Nasoens Unidas nian , ho espíritu ida amizade no kooperasaun nian. Ita mos oras ne'e servisu hela ho Indonésia atu finaliza kestaun kona-ba ita nia fronteira terrestre, atu nune'e tuir mai ita bele hatur ona ita nia limite fronteira marítima nian. Buat hirak ne'e hotu hakarak atu lori prosperidade ba sidadaun timor oan sira hotu.

Ita bele orgullu tebes katak – ho determinasaun no rigór ita konsege harí ita nia Estadu no kria instituisaun hirak ne'ebé oras ne'e hadi'a hela ita nia povu nia moris. Ita iha orgullu tanba oras ne'e ita kria hela Timor-Leste ida ne'ebé sidadaun sira hotu bele konkretiza sira nia mehi.

Maski nune'e, buat barak maka ita seidauk halo atu bele garante katak ema hotu bele hola pare iha prosesu dezvoltimentu ida ne'e.

Ita hakarak atu timor oan hotu-hotu – feto, fetoran, mane, mane klosan no ema deficiente sira hotu – bele hetan benefísiu no hetan oportunidade atu hetan moris ne'ebé di'ak liu ba sira nia an rasik no atu dezvoltolve nasaun. Hanesan ema médiku ida, ha'u konsiente ho importánsia atu investe iha dezvoltimentu umanu – no ida ne'e inklui saúde, edukasaun, we, saneamentu, nutrisaun, jéneru, tulun ema deficiente sira no protesaun sosial. Ita hotu hatene katak setor hirak ne'e presija servisu ho forma integrada atu hotu-hotu hamutuk bele hetan ninia potensia tomak. Ita hotu mos hatene katak iha setor hirak seluk ho papél hirak importante iha prosesu ida ne'e, hanesan dame no seguransa, infraestrutura sira no rendimentu sira hosi família sira.

Hanesan ezemplu, di'ak liu maka atu hetan sistema ensinu ida nebe ho kualidade ás liu. Maski nune'e, labarik sira labele ba eskola karik sira moras tanba kualidade la diak we no saneamentu nian. Mos bainhira sira la han molok ba eskola, maka sira nia dezempeñu eskolár bele halo sira terus. Alunu sira bele falta bebeik eskola tanba kualidade la diak hosi estrada ne'ebé tama ba eskola, tanba la iha ponte ida iha mota ne'ebé difisil atu hakut liuka tanba la iha seguransa iha area ne'ebé. Bainhira ita servisu hamutuk iha setor hotu-hotu maka ita bele taka kuak sira ne'ebé nakloke iha sosiedade nia laran no bele halo diferença ida réal no bele dura iha ita nia sidadaun sira nia moris.

Señora no señor sira

Hanesan Ita Boot sira hatene, Governu Konstitusionál da-VI adota tiha ona Objektivu hirak hosi Dezvoltimentu Sustentável no oras ne'e empeña hela nia an atu konkretiza meta hirak hosi agenda global ida ne'e. Planu Estratéjiku Dezvoltimentu no ODSs iha buat barak maka hanesan no planu rua ne'e promete atu to'o tinan 2030, bele kria mundu ida di'ak ba ema hotu, karik la iha mundu tomak maibé pelumenus iha Timor-Leste.

Atu to'o ba meta hirak ODSs nain ita fo ona prioridade ba objektivu dezvoltimentu umanu. Ita oras ne'e haré hela programa hirak ne'ebé hakarak atu hamenus moris kiak no atu hadi'a seguransa alimentár no nutrisaun, saúde no edukasaun, igualdade jéneru no we no saneamentu. Progrqama hirak ne'e esensíal mai ita nia fiar kona-ba oinsá fasil liu ita hola dalan hirak bele lori ita ba progresu ekonómiku no ba protesaun ambiental bainhira populaçãun sira hetan isin di'ak, matenek no formasaun di'ak.

Ho kondisaun hirak ne'e maka ema individu sira bele prepara an di'ak liu tan atu hili iha sira nia moris no partisipa ho ativu iha dezvoltamentu ita nia pais nian. Fiar ida ne'e sai mos hanesan prinsipiu ida ne'ebé hamoris ita nia Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu.

Parseria entre Austrália ho Timor-Leste ba Dezenvolvimentu Umanu sai hanesan oportunidade boot ida atu halolon apoiu hosi parseiru dezvoltamentu nian sira ho prioridade hirak Timor-Leste nian, nune'e mos atu kria servisu hamutuk ida di'ak liu entre setór sira. Ha'u fiar katak abordajen inovadora ba ita nia parseria ida ne'e sei halo diferença iha servisu hirak ita hala'o ba ita nia comunidade.

Iha buat hirak ne'e hotu nia leten, señora no señor sira, ha'u hakarak agradese tanba bele haré katak rin ida esensial hosi rin hirak seluk iha Parseria ba Dezenvolvimentu Umanu maka apoiu ba igualdade jéneru no ba autonomizasaun feto sira nian. Apoiu no autonomizasaun ita nia feton sira uluk kedas sai ona prioridade ba ita nia Governu sira.

Ohin, señora no señor sira, Loron Internasional Feto nian. PDH tenke konsentra nia an iha atu autonomiza feto sira no atu aumenta igualdade iha pais. Iha loron espesial ida ne'e ha'u hakarak aproveita oportunidade ida ne'e atu hato'o parabéns ba feto hotu-hotu iha mundu, liu-liu ba feto australia no timor nian. Ha'u mos hakarak fo-sai iha ne'e katak Governu Timor-Leste nian sei haka'as an hodi hadi'a igualdade jéneru no autonomiza feto no fetoran sira hotu atu sira bele konkretiza sira nia poténsia tomak.

Dansa ne'ebé ita ohin asiste representa partisipasaun ida ekilibradu iha nível jéneru nian. Maski nune'e, karik ita hateke ba servisu instituisaun nian sira maka ita bele haré katak feto sira hola parte barak liu iha servisu tahek fos, enkuantu mane sira buka han deit. Notisia di'ak maka bainhira to'o tempu atu servisu hamutuk atu, ha'u la konsege hetan liafuan portugues ba ida ne'e, garante katak fos bele haketak an, ho dansa "tebe", kona-ba mane no feto sira servisu hamutuk. Los tebes, iha ita nia grupu etnolinguístiku balun mane sira halo hanesan ne'e no feto sira tahek fos ho "lafatik". Maski nune'e, ida ne'e hatudu katak ita nia sociedade, liu-liu iha nível kultural, iha ideia la hanesan no mentalidade la hanesan kona-ba mane sira iha ita nia sociedade. Ita hein katak PDH bele lori mudansa sira ba nível ida ne'e iha futuro.

Ha'u hakarak atu ita hotu bele hetan susesu boot iha implementa parseria ida ne'e, no bele sura ho ha'u nia apoiu hodi garante hetan rezultadu hirak ne'ebé ita hakarak.

Ha'u remata ha'u nia intervensaun ida ne'e hodi hato'o ha'u nia gratidaun ba Governu Austrália no ba povu australia tanba sira nia empenhu kontinuada iha apoia dezvoltamentu sustentável ba Timor-Leste no ba ninia povu. Na'i haraik bensa ba Austrália no Timor-Leste.

Obrigadu.

08 marsu 2017

Dr. Rui Maria de Araújo